



会報 ゆがわ

No. 563
平成25年
10月号



主な内容

- ▶ 会津地方防災訓練・湯川村総合防災訓練 ……②③
- ▶ みんなで敬老をお祝いしました ……④
- ▶ 第37回村民運動会 ……⑤
- ▶ 会津縦貫北道路（3工区）開通式 ……⑥
- ▶ 農地パトロールを実施しました ……⑦
- ▶ 人・川・道の駅建設工事安全祈願祭 ……⑧
- ▶ 道の駅インタビューコーナー ……⑨
- ▶ 平成24年度村会計の決算報告 ……⑩⑪
- ▶ お知らせ ……⑫～⑭
- ▶ ビリー先生の英会話 ……⑮
- ▶ 保健だより ……⑯
- ▶ 村民の文芸発表のひろば ……⑰
- ▶ 警察署・消防署・消防団からのお知らせ ……⑱

9月7日会津地方防災訓練・湯川村総合防災訓練

湯川村総合防災訓練

震度6強の大地震発生！災害に備え、大規模訓練



集団救急訓練



煙体験ハウス



バケツリレー

9月7日、会津地方防災訓練・湯川村総合防災訓練が湯川村役場・湯川中学校周辺において行われ、関係機関や消防団員、村民の皆さん、児童・生徒など約700名が参加しました。
訓練は、湯川村を震源とする地震が発生し、震度6強を観測。村内全域で家屋の倒壊や火災、道路の損壊、電気・電話・水道等のライフラインに被害が発生し、多数の負傷者も出たという想定のもとに、職員、消防団の非常招集や情報収集訓練に始まり、広域消防署、会津坂下警察署、陸上自衛隊等の参加による集団救急



訓練開始申告



三角バケツによる消火



一斉放水訓練

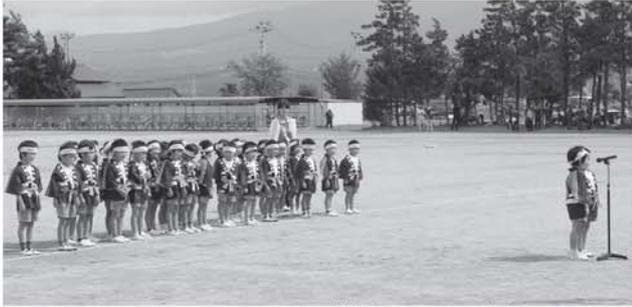


車両火災消火訓練



電力応急復旧訓練

会津地方防災訓練



防火宣言 園児代表高畑賢模君、渡部玲愛さん



要援護者避難訓練



ゆがわ幼稚園幼年消防クラブによる防火宣言

訓練、消火訓練、救助訓練等、10箇所
の訓練現場で各種訓練が実施され
ました。

どの訓練においても、参加者は、
万一の場合に備えてより強固な防災
体制を確立しようと真剣な表情で訓
練に臨んでいました。

東日本大震災から、2年半が過ぎ
ました。ともすれば大地震の怖さを
忘れがちではないでしょうか？ し
かし、諺に言われるように「災害は
忘れた頃にやってくる」です。

普段から、一人ひとりが「防災」
という意識を持ち、災害に強い村を
つくりましょう。



梯子車による救助



防災ヘリによる救助訓練



訓練後、炊き出し訓練のカレーを参加した皆さんにふるまいました。



避難者搬送訓練

いつまでもお元気で。祝 敬老



ゆがわ幼稚園児から花束を受ける大家常吉さん・小林トヨ子さん

9月15日(日)湯川村体育館において、湯川村敬老会を盛大に開催し、村内高齢者の長寿と健康を祝いました。

式には年度内で75歳以上となる招待者639名(男性223名・女性416名)のうち203名の方が出席されました。

主催者である大塚村長より長寿を祝う挨拶のあと、80歳以上の440名の敬老者を代表して北田の白岩滋さんに敬老祝金(五千円)を贈呈しました。また、米寿の被表彰者28名を代表して中扇田の津村キヨさんには、賞状と記念の「金杯」

を贈呈しました。福島民報社と福島県老人クラブ連合会が主催する「しあわせ金婚夫婦表彰」では、田中の渡部英雄・千恵子さん夫妻が、福島民報社編集局整理部長酒井俊一郎氏と村老人クラブ連合会長岩沢秀一さんより、賞状と記念の「おしどり金メダル」が贈られました。

小林孝一湯川村議会議長、菅家一郎衆議院議員、小熊慎司衆議院議員、小林昭一県議会議員の四名から来賓祝辞をいただきました。

「敬老者へのお祝いのことば」では勝常小学校代表の一年生波多野叶愛さん(中ノ目)と笈川小学校代表の一年生古川紗江さん(森白)がじょうずに発表し大きな拍手をいただきました。

湯川村社会福祉協議会会長の小林政昭さんによる乾杯の発声で祝宴が始まり、恒例のアトラクションではゆがわ幼稚園児による踊りや村内各種団体などから、演芸が披露され、思い出に残る楽しい一日を過ごしていただきました。

これからも、皆様には元気で長生きしていただきたいと思ひます。

「敬老者へのお祝いのことば」では勝常小学校代表の一年生波多野叶愛さん(中ノ目)と笈川小学校代表の一年生古川紗江さん(森白)がじょうずに発表し大きな拍手をいただきました。

湯川村社会福祉協議会会長の小林政昭さんによる乾杯の発声で祝宴が始まり、恒例のアトラクションではゆがわ幼稚園児による踊りや村内各種団体などから、演芸が披露され、思い出に残る楽しい一日を過ごしていただきました。

これからも、皆様には元気で長生きしていただきたいと思ひます。



しあわせ金婚表彰を受ける渡部ご夫婦



米寿表彰を受ける津村キヨさん

湯川村敬老会 米寿 表彰者名簿

大正14年4月2日から大正15年4月1日までに生まれた方

笈川 鴻 巢 千代子	浜 崎 福王寺 英 子
笈川 星 ツヤ子	勝 常 芦 澤 孝
笠ノ目 小 沼 禮 子	勝 常 兼 子 知恵子
笠ノ目 鈴 木 市之丞	勝 常 小 林 セ ツ
高 瀬 渡 部 勇	佐 野 鈴 木 勝
水谷地 鈴 木 清 子	中ノ目 高 橋 久 子
水谷地 鈴 木 トキ子	中ノ目 中 島 利 江
浜 崎 大須賀 スイ子	中ノ目 長谷川 銀 子
浜 崎 風 間 君	上扇田 高 木 愛 子
浜 崎 佐 藤 昌 子	下樽川 小 沢 和 子
浜 崎 高 倉 幸 子	中扇田 津 村 キ ヨ
浜 崎 船 田 チイ子	北 田 小 野 朋 子
浜 崎 鈴 木 義 雄	堂 畑 川 島 リ ツ
浜 崎 東 条 タキ子	堂 畑 神 田 新 榮



湯川薬師太鼓による演奏

しあわせ金婚夫婦 表彰者名簿

昭和38年1月1日から昭和38年12月31日までに結婚されたご夫婦。または、前回までに手続きされなかったご夫婦。

田 中	渡 部 英 雄・千 恵 子
-----	---------------

主催：福島民報社 福島県老人クラブ連合会 (申請者：1組)(行政区順に掲載)

第37回 村民運動会 勝常集落が優勝!

9月1日(日)、湯川中学校校庭において、第37回村民運動会を開催いたしました。

今年は、朝から雨模様となり開催が心配されましたが、競技が始まる頃には太陽も顔をだし、笑顔いっぱい運動会となりました。開会式時間こそ遅れましたが、無事全日程を終了することができました。これも偏に、皆様のご協力のたまものです。

今大会にご尽力いただきました実行委員、運営委員をはじめ関係者の皆様に心からお礼申し上げます。

成績は次のとおりです。

- ・総合優勝 勝常 51点
- ・準優勝 高瀬 47点
- ・第3位 (JA支店長賞) 沼ノ上 44点
- ・第4位 (商工会長賞) 三島 43点
- 石伏 43点
- ・応援賞 田中・上樽川
- ・特別賞 浜崎
- ・800mリレー総合優勝 勝常



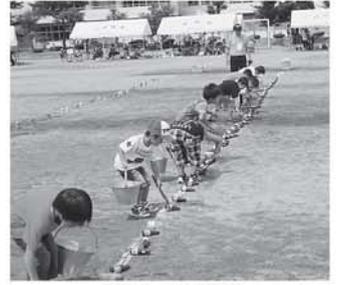
優勝の勝常集落



つなひき



米・米リレー



クリーン作戦

第9回ゴルフ大会

8月18日(日)、湯川中学校校庭において村民グラウンド・ゴルフ大会が、開催されました。皆さん猛暑にも負けずホールインワンを目指して、プレーしていました。参加者は、長短の8コースに一打、一打、一喜一憂している様子でした。

- ◆大会結果は次のとおりです。
- ◆優勝 稲林 勝 (熊川)
- ◆準優勝 平野 晴康 (勝常)
- ◆第3位 渡部 吉栄 (中台)



優勝した 稲林さん

湯川村産業文化祭に展示作品を サークル及び個人で出品される方へ

- ◆産業文化祭開催日 11月3日(日)
- ◆作品の種類 書、絵画、写真、押し花・生け花等
- ◆作品の搬入日時 10月31日(木) 正午まで
- ◆作品の搬入場所 湯川村公民館
- ◆作品の搬出日時 11月5日(火)
- ◆お問い合わせ先 ○公民館総務係 ☎(27)4107

午前8時30分〜正午まで
※作品と一緒に紙に集落名(サークルの場合はサークル名)、作品名、作者名、電話番号を書いて提出のこと

※作品の搬入・搬出は、作者又はサークルの代表者が責任をもって行ってください。

片桐 豊司さんが 福島県農業賞を受賞

片桐豊司さん(中台)が第54回福島県農業賞を受賞しました。表彰式は、9月10日(火)福島市の杉妻会館で行われ、賞状と記念品が佐藤知事から片桐さんに手渡されました。

県農業賞は県の農業分野で最も権威のある「農業十傑」で、5夫婦1個人、4団体が選ばれました。片桐さんは、会津地方指導農業士会長及びJA作業受委託部会長等の要職に就き、地域農業の発展に尽力しながら、技術向上をはかり、経営改善に取り組み、率先的な農業者として活躍しています。



受賞を喜び、片桐豊司さん(右)、ゆり子さん(左)

今回このような取り組みが認められての受賞となりました。

会津縦貫北道路(3工区)の開通を祝う

去る9月8日(日)に国道121号会津縦貫北道路3工区(湯川北IC～湯川南IC間・延長2.2km)が開通しました。今回の開通で喜多方IC～湯川南IC間の約10kmの通行が可能となりました。会津若松北ICまでの全線開通は平成27年度の予定です。

開通式・パレード

同日、湯川北IC会場において開通式が行われました。佐藤雄平知事、大塚節雄湯川村長、国土交通省東北地方整備局の小池剛局長が挨拶し、その後テープカット、くす玉割りをして開通を祝いました。テープカットには笈川小学校から6年生の酒井昌盛君、渡部翔太君、鈴木綾乃さん、蓮沼久瑠美さんの4名も参加しました。また、式典にはふくしま八重隊が祝福に駆け付けパフォーマンスを披露しました。最後に救急車、災害対策車、八重バスなどがパレードを繰り広げました。



会津縦貫道路ウォーキング大会

同日、湯川南IC会場において、「会津縦貫道路ウォーキング大会」が行われました。湯川村長、会津縦貫北道路整備促進期成同盟会会長の山口信也喜多方市長の挨拶の後、湯川村長の合図によりウォーキングをスタートしました。当日はあいにくの雨でしたが、参加者は眼下の田園風景を眺めながら湯川南ICから湯川北ICまで2.2kmのウォーキングを楽しみました。湯川北IC会場では県の「八重たん」、喜多方市の「みんべえ」、湯川村の「ゆがわまいちゃん」といったマスコットキャラクターが参加者を出迎えました。また、参加者全員に、湯川米のおにぎりや湯川村産の野菜で作った豚汁が振舞われ好評を得ました。



ウォーキングを楽しむ参加者



左から「ゆがわまいちゃん」「八重たん」「みんべえ」

開通祝賀会

同日、湯川村公民館において開通祝賀会が開催されました。祝賀会には福島県関係の衆参国會議員、県知事、県議會議員、会津地方の市町村長、地元地権者その他関係者ら約110名が出席し、会津縦貫北道路(3工区)の開通を祝いました。会津縦貫北道路整備促進期成同盟会会長の山口信也喜多方市長が挨拶し、地元区長による祝いの餅つきや湯川薬師太鼓若宮八幡組による太鼓の演奏などが披露されました。



湯川薬師太鼓若宮八幡組のみなさん



東八日町区長 兼子市雄さん(左側)
西八日町区長 山口庄治さん(右側)

浜崎第3納税貯蓄組合が感謝状受賞

8月22日村長室において、優良納税貯蓄組合として浜崎第3納税貯蓄組合（鈴木賢一組合長）に会津地方振興局長感謝状が贈呈されました。

これは、長年に渡り完納を続け、他の模範となる活動が認められての受賞です。

誠におめでとうございます。



左より 栗城副村長・鈴木賢一組合長・長谷川英雄総務・石井会津地方振興局長

湯川村キャラクター「湯川村ファミリー」より「ゆがわまいちゃん」登場!



福島県の観光において、現在NHK大河ドラマ「八重の桜」が放送中であり、平成27年度春にはJRディスプレイキャンペーンを控え、県全体で震災後の風評被害の払拭、安心安全の信頼回復に向け観光を盛り上げております。その一環として、村内外の各種イベントでの湯川村PRの際、親しみやすい広報活動に努めるため、「ゆがわまいちゃん」を製作いたしました。

イベント等で見かけた際はお気軽にお声かけください。

農地パトロールを実施しました。

農地は適正に、責任をもって管理しましょう。



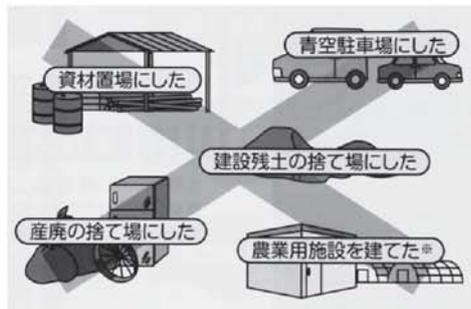
農業委員会は、農地の荒廃・乱開発を防ぎ優良農地を確保する役割を担っています。このため、8月21日に農地パトロールを実施し遊休農地等の確認、農地等の汚染につながる産業廃棄物の不法投棄や農地の無断転用の発見・防止、転用許可後の状況の調査を行いました。

調査の結果、不作付け地などの遊休農地や、農地に産業廃棄物などを置いているところが見受けられました。

耕作をしないで、農地を荒していませんか？

●農地はいったん遊休化してしまうと、耕作できる農地へ戻すのが大変です。また、雑草の種子が飛んだり病害虫が発生したり近隣農地へ悪影響を与えることにもなります。作物を栽培しない場合でも年に一度は耕起するなど、農地の所有者として適切な管理を行うようにしましょう。

なお、自ら耕作できない農地は、他の農業者に貸す・譲渡することを考えて、遊休農地が発生しないようにしましょう。



手続きをせずに、農地を農地以外の用途にしていますか？

●無断で農地を農地以外の用途にしてしまうと、工事の中止や原状回復等の行政命令の処分や罰則として、個人は3年以下の懲役または300万円以下の罰金、法人の場合は1億円以下の罰金が科せられることがあります。農地転用についての相談や手続きは、まず農業委員会に相談して下さい。

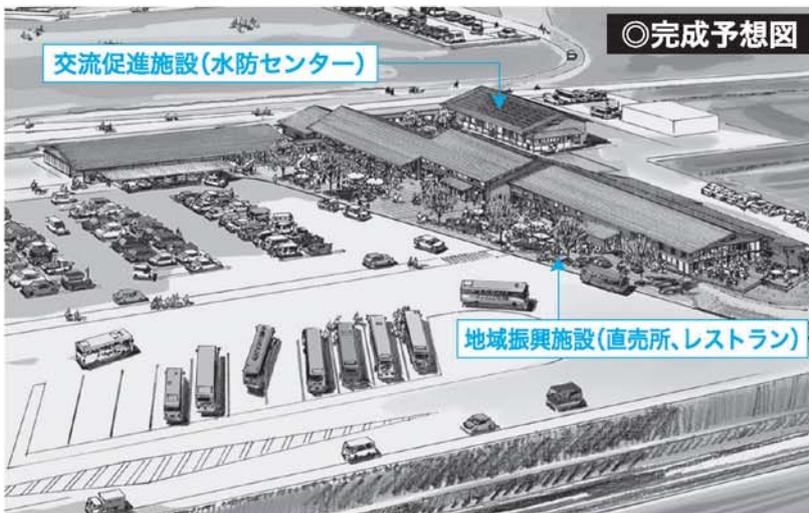
湯川村農業委員会 ☎27-8870

自己所有農地に2a未満の農業用施設を建てる場合は許可を要しないこととなっていますが、まずは農業委員会に連絡してください。

「人の駅・川の駅・道の駅」拠点整備事業

地域振興施設、交流促進施設建設が本格的にスタート!

「人の駅・川の駅・道の駅」の中核施設である「地域振興施設・交流促進施設」の建設工事安全祈願祭・起工式が平成25年8月27日に建設予定地において、発注者である湯川村及び会津坂下町の関係者のほか、国及び県関係者、近隣行政区長などの来賓が出席し、執り行われました。



地域振興施設

- ・木造平屋建（会津産材利用）
- ・延べ床面積：1,183㎡
- ・施工業者：
入谷・マルト特定建設工事
共同企業体

交流促進施設

- ・木造平屋建（会津産材利用）
- ・延べ床面積：291㎡
- ・施工業者：
鈴木総合建設株式会社

工事期間中は、何かとご迷惑をおかけしますがご了承ください。

農産物等出荷会員を募集中です!

「人の駅・川の駅・道の駅」協議会では、地域振興施設内に設けた「農産物等直売所」に農産物や加工品などを出荷する農家の皆さんを募集しています。わずかな出荷量や収穫できた野菜だけでも構いません。興味をお持ちの方は、ぜひお申し込みください。また、会員向けの勉強会を秋の収穫作業後に予定しています。

〇お問い合わせ先

- ・湯川村地域振興課（☎0241-27-8831、FAX 0241-27-3771）
- ・会津坂下町商工観光班（☎0242-83-5711、FAX 0242-83-5713）



湯川村・会津坂下町共同企画

道の駅インタビュー

今月号の「道の駅インタビューコーナー」は、湯川村は森台区の柏木美恵子さん、会津坂下町は洲走区すばしりの加藤真理子さんからお話を聞きました。地域農業の第一線で活躍されている女性農業者から、貴重な意見をいただきました。

○菊を作っていると聞いたのですが、いつ頃から菊づくりを始めたのですか。
柏木…私の家では、稲作のほかに昭和五十五年から菊の栽培を始めました。そのころの湯川村では「菊をつくろう」という動きがあり、兵庫県に研修に行き菊の株を分けてもらったことを思い出します。菊の栽培は「二輪菊」からつくり始め、現在は季節に合わせてながら小菊、スプレー菊や輪菊も栽培しています。私たちが菊の栽培を始めたころは、湯川村には二十四軒栽培農家があったんですが、今は四軒になってしまいました、ちよつとさびしいです。

○今は出荷で忙しそうですね。
柏木…六月二〇日ごろから菊の出荷が始まります。そのあと十一月まで出荷が続きますが、七月お盆、八月の旧盆、九月のお彼岸、三回大きな出荷のピークが来ます。

○収穫した菊の花は、何かに加工することはありますか。



柏木美恵子さん

柏木…お盆、お彼岸や法事などに花が欲しいと頼まれて、花束をつくることはあります。でも直売所などには、花の出荷が忙しくて出していないです。

○ところで、「道の駅」というと、どんなイメージが頭の中に浮かびますか。
柏木…道の駅には旅行の時に立ち寄ることが多いですが、お茶を飲んだり、ソフトクリームを食べたり、足を伸ばしてホッと休める場所だと思います。ちよつと休んだ後に建物の中に入って、お土産物や工芸品を眺めて、この土地では「こんな物が特産品なんだ」と情報得られるところだと思います。

○これまで立ち寄った道の駅のいいところ、悪いところがあれば教えてください。
柏木…トイレがきれいなところは良い印象が残っています。反対にトイレが汚れていたところは、関連するのかが店員さんの雰囲気や接客態度が良くなかったように思います。

○最後に、新しくできる「道の駅」には、どんな施設になって欲しいと思いますか。
柏木…菊づくりを始めてから、年間を通して家の中に花を飾るようになりました。出荷の無い時期には「まんまーじゃ」に寄って花を買っているのですが、近くに出来れば消費者の立場で利用する機会が増えそうです。また、ゆっくお茶を飲みながら、話ができそうな場所にもなつてほしいです。さらに湯川村と会津坂下町共同の講座が開催されれば、交流も深まると思います。

○加藤さんのお宅では、米のほかは何を作っているんですか。
加藤…米のほか、ソバとリンゴも栽培しています。ソバは約八ha作付しており、品種は粉が白くて、収量が多いと言われていて「会津のかおり」を選んでいきます。ソバは八月の旧盆の種まきから、十月の収穫まで二か月程度で収穫ができる作物なんです。栽培期間が短いので、年二回収穫が可能といわれますが、春まきの「夏ソバ」は、香りもなく味も落ちるようです。

○農産物をつくるだけでなく加工品にも取り組んでいるようですが。
加藤…製麺業の許可を持っていて、ソバを製粉し、ソバ粉や生そばの全国発送を行っています。以前農産加工グループに参加していたので、加工品に興味がありますが、新たな加工品をつくる



加藤真理子さん

るには建物の改修が必要になるようで、今は取り組んでいます。

○話は変わりますが、「道の駅」というと、どんなことが思い浮かびますか。
加藤…道の駅に行けば、その地域のものが買える、地域の情報が集まっている、その地域のことわかる場所だと思います。

○これまで立ち寄った道の駅のいいところ、また反対に悪いところがあれば教えてください。
加藤…地元物が少ない、どこにでも売っているような物が並んでいるとちよつと残念です。店員さんも、農家のお母さんたちが訛り言葉で接客することもいいんですが、ある程度丁寧な接客マナーを身に付けてもらえば、印象はもつと良くなると思います。

○最後に、新しくできる「道の駅」には、どんな施設になって欲しいと思いますか。
加藤…地元の人でも観光客もみんなが気軽に立ち寄れる場所になってほしいと思います。またここでしか買えない商品、珍しい商品があれば訪れる人が増えるかなと思います。

○食事も「そばすいとん」や「はつと」を食べたい方もたまにいます。レストランのメニューに、他では食べられない珍しいメニューがあればいいかなと思います。

平成24年度

村会計の決算報告

財政健全化判断比率報告

去る9月に開催された議会定例会において、平成24年度の一般会計及び6つの特別会計の決算が審議され認定されました。なお、普通会計の状況については次のとおりとなっております。

歳入の総額は30億8,017万円で、昨年に比べ4億3,546万円(16.5%)の増となりました。

歳入の内訳では、「地方交付税」が11億4,181万円(前年比1億2,370万円減)で歳入総額の37.1%を占めて最も多く、次いで「国・県支出金」(23.3%)、「村債」(12.6%)の順となっております。

「自主財源」については、7億7,236万円で、前年度より2億2,099万円(40.1%)増となり、「依存財源」については、歳入総額に占める割合で74.9%と依然として高くなっております。

なお、村税については、全体で14万円の増収となり、うち村民税については前年度より1,065万円の増収であり、震災時や不況時と比較して徐々にはありますが回復傾向となっている現状です。

歳入

歳出

歳出の総額は29億5,050万円で、昨年に比べ3億8,046万円(14.8%)の増となりました。

歳出内訳を目的別にみると、集落除染・仮置場整備事業や原発補償に係る県南・会津・南会津地域給付金事業(2億5,640万円)等により「民生費(災害救助費)」が最も多く7億7,911万円(前年比2億1,377万円増)で歳出総額の26.4%を占めております。

また性質別にみると、「義務的経費」が全体の37.2%を占めるため、依然として財政構造の柔軟性が乏しい要因となっております。

なお、今回使用している各数値については、国の「地方財政状況調査(決算統計調査)」の算出基準の数値であり、実際の各会計の決算書の数値と差異があります。
(※なお、墓地事業特別会計についても普通会計に含んで算出しております。)

《基金積立及び村債借入の状況》 (特別会計を含む全額)

○基金積立金状況

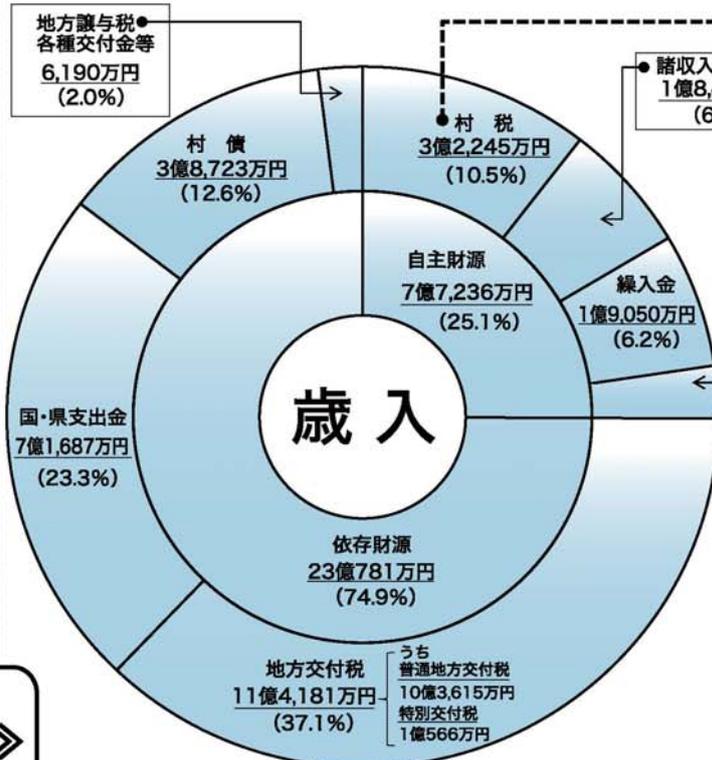
- ・23年度末現在高 21億4,318万円
- ・24年度末現在高 21億6,358万円
- ※うち財政調整基金 6億9,667万円
- ※うち庁舎建設基金 4億9,824万円

○村債借入状況

- ・23年度末現在高 34億7,377万円
- ・24年度末現在高 36億3,760万円
- ※うち交付税措置予定額 約23億円1,754万円

一般会計

《歳入総額》
30億8,017万円
(前年度比16.5%増)



《村税の内訳》

- 村民税 (構成比) 1億3,050万円(40.5%) ※対前年度比+8.9%
 - 固定資産税 1億5,454万円(47.9%) ※対前年度比△5.9%
 - 軽自動車税 900万円(2.8%) ※対前年度比+0.8%
 - 村たばこ税 2841万円(8.8%) ※対前年度比△3.3%
- ※ 村税合計(国保税除く)の対前年度比は 14万円(0.0%)の減

	実質赤字 比率	連結実績 赤字比率	実質公債費 比率	将来負担 比率	公営企業等にお ける資金不足比率
平成24年度	—	—	7.8%	—	—
平成23年度	—	—	8.8%	—	—
早期健全化 基準	15.0%	20.0%	25.0%	350.0%	20.0%
財政再生 基準	20.0%	35.0%	35.0%		
各財政指標 の解説	一般会計等の実 質赤字額の標準 財政規模に対す る比率 ※黒字のため 今回数値なし	全会計を対象と した実質赤字額 の標準財政規模 に対する比率 ※黒字のため 今回数値なし	一般会計等が負 担する地方債元 利償還金及び準 元利償還金の財 政標準規模に対 する比率 ※前年比△1.0%	一般会計等が将 来負担すべき実 質的な負債の標 準財政規模に対 する比率 ※マイナスのため 今回数値なし	各公営企業等会計 における資金不足 の比率 ※黒字のため 今回数値なし

「地方公共団体財政健全化法」に基づく平成24年度決算の健全化判断比率（湯川村の財政指標）は次のとおりで、全て基準を下回っており良好な状態です。
 なお、今後もこの状態を維持できるよう、より一層、健全な財政運営に努めていきます。

【平成24年度各会計の決算状況】※「墓地事業特別会計」分は「一般会計」に含んでおります。

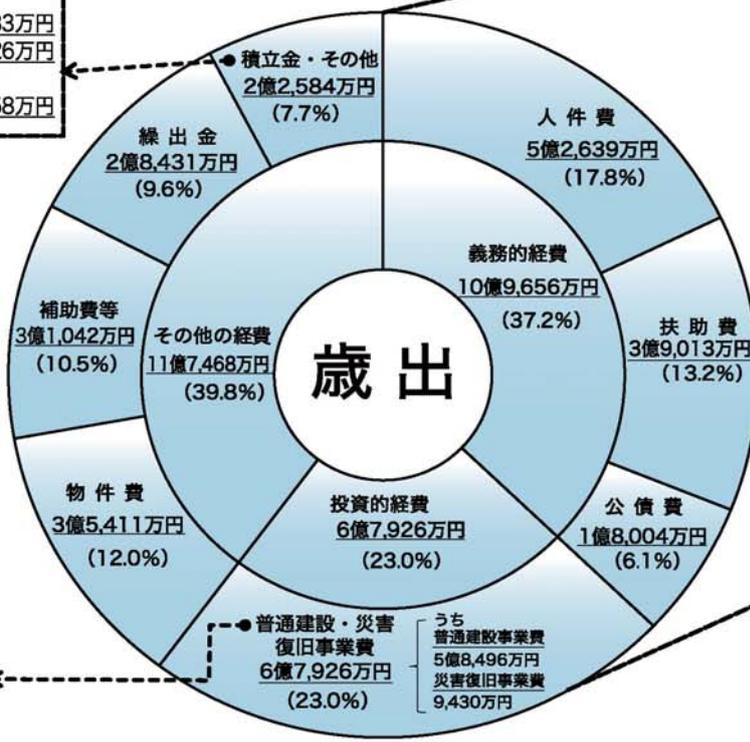
会計名	歳入(A)	歳出(B)	翌年度に繰越 すべき財源(C)	差引残額 (A)-(B)-(C)
一般会計① (対前年度比)	30億8,017万円 (116.5%)	29億5,050万円 (114.8%)	3,999万円 (198.2%)	8,968万円 (164.6%)
特別会計② (対前年度比)	9億2,587万円 (87.6%)	9億0,679万円 (88.2%)	—	1,908万円 (67.1%)
1 国民健康保険	3億6,952万円 (106.7%)	3億6,107万円 (108.7%)	—	845万円 (59.6%)
2 特定環境保全 公共下水道事業	1億2,996万円 (49.1%)	1億2,770万円 (48.7%)	—	226万円 (100.9%)
3 農業集落排水事業	5,172万円 (55.9%)	4,876万円 (54.0%)	—	296万円 (133.9%)
4 介護保険	3億4,515万円 (107.2%)	3億4,002万円 (108.8%)	—	513万円 (54.1%)
5 後期高齢者医療	2,952万円 (92.9%)	2,924万円 (93.0%)	—	28万円 (87.5%)
合計(①+②)	40億0,604万円 (108.2%)	38億5,729万円 (107.2%)	3,999万円 (198.2%)	10,876万円 (131.1%)

《主な基金積立額》

- 財政調整基金 3,033万円
- 庁舎建設基金 2,026万円
- 地域振興開発促進基金
(定住促進基金) 9,058万円

《平成24年度実施
の主な建設事業等》

- 人・川・道の駅整備事業 1億9,645万円
- 村体育館耐震補強事業 1億7,691万円
- 集落除染及び仮置場
整備事業 7,478万円
- 村公民館耐震補強事業 3,307万円
- 庁舎建設事業
(基本設計委託事業等) 2,008万円
- 村営野球場駐車場造成
舗装事業
(屋外トイレ整備事業含む) 2,304万円
- 災害復旧事業費
(公共施設等除染事業費) 9,430万円



《目的別歳出決算》

- 民生費 7億7,911万円 (26.4%)
- 総務費 7億5,066万円 (25.4%)
- 教育費 5億2,493万円 (17.8%)
- 農林水産業費 2億1,175万円 (7.2%)
- 公債費 1億8,004万円 (6.1%)
- 土木費 1億3,584万円 (4.6%)
- 衛生費 1億1,198万円 (3.8%)
- 災害復旧費 9,430万円 (3.2%)
- 消防費 8,756万円 (3.0%)
- 議会費 5,475万円 (1.9%)
- 商工・労働費 1,958万円 (0.7%)

一般会計
《歳出総額》

29億5,050万円
(前年度比14.8%増)

「村長との対話の日」
 平成25年
10月16日(水)
 ・時間:午前9時~正午まで
 ・場所:村長室

● 国民健康保険税を納めない期間が長くなると、法令による措置が行われます。
 ◎ 口座振替による振替日も10月31日(木)になります。
 ▼ 納付の相談は、住民税務課係務係までお願いします。
 ☎ 27-8820

納期内納付を守りましょう。
 * 村は、私たちが生活していくために様々な行政サービスを行っています。この行政サービスを支えているのが税金です。
 村税は、貴重な財源です。

今月の納税
10月31日(木)まで
村県民税 第3期分
国民健康保険税 第4期分
 納税は「納期限までに」
 お願いします。

只見川災害復旧工事現場見学会
 平成23年新潟福島豪雨で甚大な被害を受けた只見川の災害復旧工事を福島県からの受託により阿賀川河川事務所が実施しています。
 普段立ち入ることができない工事現場の見学会となりますのでご参加ください。

○開催日時 10月26日(土)
 午前(10時30分~11時45分)
 午後(1時15分~2時30分)
 ○開催場所 金山町周辺の災害復旧工事現場
 奥会津ごっこおまつり会場(金山町町民体育館、JR会津中川駅から徒歩約5分)よりバスのご案内します。
 ○定員 午前20名、午後20名(申し込み先着順)
 ○締切 10月24日(木)
 ○お問い合わせ先 阿賀川河川事務所 工務課
 ☎ 0242-26-6441

平成25年度障害者就職面接会
 (会津若松会場)開催のご案内
 就職希望の障害者と求人企業が一堂に会し、数多くの面接の機会を確保し、障害者の雇用の促進を図ることを目的とした「障害者就職面接会」を下記の内容で開催します。

○開催日時 平成25年10月22日(火)
 午前10時30分~午後4時
 ○開催場所 会津アピオスペース展示ホール(会津若松市インター西90)
 ○参加予定企業数 約20社(予定)
 ○お問い合わせ先
 ハローワーク会津若松専門援助部門
 ☎ 0242-26-3333

「労使困りごと無料相談会」のお知らせ
 福島県と福島県労働委員会では、皆さんの職場における賃金や勤務時間などの労働条件、解雇、退職等に関する労使間の困りごとについて、平日ではご相談が困難な労働者や使用者のために下記の日程で相談会を開催します。
 相談は無料です。また、秘密は厳守しますので、お気軽にご相談ください。

1、出張相談会
 ○開催日 平成25年10月26日(土)
 ○会場 県いわき合同庁舎南分庁舎
 ○開催日 平成25年10月27日(日)
 ○会場 郡山障害者福祉センター
 ※相談時間は、午前10時~午後3時です。
 ※事前予約も受け付けております。(予約はお問い合わせ先へお願いします。)

2、休日電話相談会
 平成25年10月26日(土)、27日(日)
 ※相談時間は、午前9時~午後5時です。
 ☎ 024-521-7594

3、お問い合わせ先
 福島県労働委員会事務局
 福島市中町8番2号(福島県自治会館 4階)
 ☎ 024-521-7594
 E-mail:roundousudan@ptef.fukushima.lg.jp
 ※労使困りごと無料相談は、上記以外の期間についても、来所・電話(土日祝日を除く午前8時30分から午後5時15分まで)、E-mail(随時)で受け付けておりますので、お気軽にご相談ください。

聴覚障がい乳幼児子育て相談「みみちゃん教室」

- ・きこえやことばの不安、悩み、心配及び補聴器や人工内耳等どんな相談でもお受けします。
- ・とき.....月~金曜日 午前9時~午後4時30分
- ・ところ.....聾学校会津分校内「みみらんど・會津」
- ・費用.....無料

◎お問い合わせ先.....教頭 TEL0242-22-1286



平成25年度「ゆがわ」地球温暖化防止活動推進員養成研修会

福島県では地球温暖化の現状や影響、対策等について学習し、地域の人たちと一緒に理解を深める活動を積極的に行う「うつくしま地球温暖化防止活動推進員」を養成する研修会を開催します。

1 対象

地球温暖化防止活動に関心がある方、地球温暖化防止活動推進員の委嘱を受けたい方

2 日時及び場所

第1回…平成25年11月1日(金) 11時～16時

会場 郡山市 総合福祉センター15階集会所

第2回…平成25年11月2日(土) 11時～16時

会場 杉妻会館 3階 百合の間

3 研修概要

地球温暖化の現状と対策

地球温暖化防止推進員の活動事例 等

申込み締切 平成25年10月21日(月)

受講料 無料

定員 各回50名(先着順)

お問い合わせ先

福島県庁環境共生課

〒960-8670 福島市杉妻町2番16号

☎024(521)7248

FAX024(521)7927

E-mail kyousei@pref.fukushima.lg.jp

郵便、FAX、E-mailにてお申し込みください。

行政相談週間

特設相談会を実施します。

10月21日(月)から27日(日)の一週間は、「行政相談週間」です。

行政相談は、役所(国、県及び市町村)や特殊法人等の仕事に関して、苦情や困っていること、心配なこと、分からないこと、要望したいことなどについて相談に応じ、その解決をお手伝いするものです。

本村においては、行政相談週間中も、行政相談委員が自宅等で相談に応じていますが、左記のとおり人権擁護委員さんと合同で、特設相談会を実施しますので、日頃お困りのことがありましたら、気軽に相談にお越しください。

◎本村担当の行政相談委員は

兼子正幹さん(勝常)です。

☎(27)4590

〈特設相談会〉

・日時 10月26日(土)

午前10時～正午

・場所 ユースピアゆがわ

2階「和室3」

・相談対応

○兼子正幹(行政相談委員)

○大竹寛二

○村澤 宏(人権擁護委員2名)

不正軽油撲滅強化月間

県では、10月を「不正軽油撲滅強化月間」と定め、関係団体と協力して、不正軽油の排除に取り組んでおります。

軽油に課せられる県税である軽油取引税を脱税する目的で、軽油に灯油や重油を混ぜるなどして製造される燃料、いわゆる「不正軽油」が正常な軽油と偽って販売、使用されています。

この不正軽油は、悪質な脱税行為であり、環境汚染やエンジン故障の原因、公正な市場競争の阻害、更には暴力団等の資金源にもつながります。

「不正軽油を作らない・売らない・買わない・使わない」

不正軽油の防止・撲滅には、県民の皆様のご協力と情報提供が欠かせません。

不正軽油の情報提供につきましては、県庁税務課または最寄りの地方振興局県税部までご連絡ください。

【お問い合わせ先】

県庁総務部税務課

☎024-521-7205 FAX 024-521-7905

電子メール

zeimu@pref.fukushima.lg.jp

会津地方振興局県税部

☎0242-29-5261 FAX 0242-29-5239

電子メール

aizukenzei@pref.fukushima.lg.jp

標語

法まもる
心が築く
よい社会

— 法の日週間 —

10月1日～7日

10月1日は「法の日」です。「法の日」は、法の役割や重要性について考えていただくために、昭和35年に制定されたもので、10月1日からの1週間を「法の日」週間として、毎年、各種行事を開催しています。

25年産大豆、秋そば、 小豆の出荷・販売について

福島県では、25年産の大豆、秋そば、小豆の緊急時環境放射線モニタリングを実施しますので、検査のご理解とご協力をお願いします。

大豆、秋そば、小豆の検査は、旧町村ごとに実施します。旧町村ごとの検査結果がでるまで、出荷・販売を控えてくださるようお願いいたします。

旧町村ごとの全ての検結果が、基準値（セシウムの合計で100ベクレル/kg）以下の場合は、出荷・販売が可能となります。

基準値を上回った場合は、旧町村の範囲で、出荷・販売の自粛となります。

出荷・販売の自粛解除の情報については、産業建設課又は会津坂下農業普及所までお問い合わせください。

なお、雑穀（アワ、キビ、ヒエ、アマランサス、食用ソルガム、ハトムギ）は、旧町村ごとに1点以上を目安に検査を実施します。基準値を超えた場合は、大豆等と同じく、販売の自粛となります。雑穀の販売を予定している方は、産業建設課又は会津坂下農業普及所までお問い合わせください。

■お問い合わせ先 産業建設課 0241-27-8840 会津坂下農業普及所 0242-83-2112

「第8回湯川村新米祭& 人・川・道ふれあいフェスタ」 地場産品即売会出店者募集について

湯川村の産品を他地域へPRすべく、湯川村新米祭&人・川・道ふれあいフェスタでの地場産品即売会を開催いたします。つきましては、次のとおり出店希望者を募集いたしますので、希望の方は産業文化祭実行委員会事務局（役場産業振興係）まで申込み下さい。

1 日時

平成25年10月13日（日）午前10時～午後2時

2 場所

国道49号宮古橋北側「多目的広場」拠点整備地

3 内容

湯川村地場産品（米・野菜・加工品等）の販売

4 出店対象

湯川村民で湯川村地場産品を提供できる方

5 出店方法

湯川村産業文化祭実行委員会事務局（役場産業振興係）まで申込み下さい。

6 販売方法

製品の展示販売。
販売は自己完結とさせていただきますので、事前に袋やお釣り等をご準備ください。

7 申込期限

平成25年10月4日（金）

8 お問い合わせ先

湯川村産業文化祭
実行委員会（役場産業振興係内）

TEL 0241-27-8840
FAX 0241-27-3761

正しく出そう ごみと資源物

スプレー缶等の出し方の ルールを守りましょう!!

*排出のルール

「中身を全部使い切る」
「安全な場所で中身を出す」

ごみ処理場において、燃やせないごみに出されたスプレー缶等のガスが原因と思われる小爆発が8月に2回にわたり発生いたしました。

幸い、受入停止に及ぶ施設の損害にはなりませんでしたが、スプレー缶等は必ず穴を開け、「ガス抜き」をして出してください。

油流出事故を防止しましょう!

秋の収穫作業も始まり、家庭でも灯油等を取り扱う機会が多くなりますので、次の点に注意して、油流出事故を防ぎましょう。

● 油流出事故防止のポイント

<点検>

- ・ホームタンクや配管に異常がないか定期的に点検しましょう。
- ・油の使用量や残量を常に把握しましょう。

<取扱上の注意>

- ・給油中は絶対にその場を離れないようにしましょう。
- ・使用後はバルブやコックなどを完全に閉めましょう。

<事故発生時の対応>

- ・油が流れていることに気づいたら、直ちに布や新聞紙等で回収しましょう。

河川などに流出させてしまった場合や河川などに油が流れているのを見つけた場合は、速やかに、市町村、消防署又は会津地方振興局に連絡してください。

- 連絡先 住民税務課保健係 TEL 27-8810
会津地方振興局県民環境部 TEL 0242-29-3912

ゆがわの遺跡 10月号

「殿田遺跡 ～めずらしいもの～」

現地説明会にはたくさんおいでいただき、ありがとうございました。殿田遺跡の調査もいよいよ大詰めとなりました。

今回は鉄製のやじり（「鉄鏃」）という、珍しい出土品を紹介します。平たい三角形をしていて、集落からはなかなか出土しない遺物です。やじりというのはもちろん武器で、この時代、鉄製武器は国が生産・管理するのが大前提でしたので誰もが持てるものではありません。それがなぜ、出土したのでしょうか。

そのヒントになるのが、平成16年度の湯川中学校体育館建設に伴う発掘調査です。ここでは相馬から運ばれた鉄を使って鍛冶を行っています。今回出土した鉄製やじりももしかしたらここで作られたものかもしれません。

当時は、蝦夷と呼ばれた人々と中央政権の戦争が激化していた時代でした。会津からも、軍団と呼ばれる中央政権の軍隊に徴収された人がいたことが、宮城県多賀城跡

で出土した木の札に記されています。やじりはそのために備えられたものだったのでしょうか。



全長約6cm

Billy's English Class! ビリー先生の英会話 第24期!

「買い物や、モールで困った時」

- *注意: <>の中はビリーの発音をカタカナで書いています。

みなさん!今回は、買い物やモールで、困った時によく使う言葉について話したいと思います。

店に入ると、店員さんは「いらっしゃいませ!何かご用がありましたら声をかけてください」とよく言いますが、これを英語では…「How can I help you today」<ハウ キャン アイ ヘルプ ユー トゥーデー>と言います。How can I help you todayを訳すと(今日はどのように手伝えますでしょうか?)という意味です。

その時の答えは二つあります。

一つは「I am looking for some bananas」<アイ アム ルッキン フォー サム バナナス>訳すと(私はバナナを探しています。)という意味です。「バナナ」の箇所^①に他の物を入れ替えても大丈夫です。これは、モールにいる時でも通じます。「バナナ」の箇所を「場所」に入れ替えてください。

例: I am looking for the toilet <アイ アム ルッキン フォー トイレ>訳すと(私はトイレを探しています。)カナダ人はトイレより「Washroom」<ワッシュ ルーム>という言葉を使います。なぜかという「Washroom」<ワッシュ ルーム>のほうは丁寧な言い方であるからです。



Exile のあつしとの写真!

二つ目の答えは「I am ok for now thank you」<アイ アム オッケー フォー ナウ サンキュ>。(私は、今は大丈夫です。ありがとうございました。)という意味です。

話が終わった時によくこの言葉を言います。「Thank you and have a great day」<サンキュ アンドゥ ハブ ア グレッツ ディー>訳すと(ありがとうございました。良い日を過ごしてください。)という意味です。これが礼儀のようなもので、皆さんよく使います。

質問があれば、湯川英会話にメールしてください!
来月の広報を楽しみにしてください。
yugawaeikaiwa@gmail.com

村国民健康保険の被保険者証(保険証)が更新となります

村国民健康保険の被保険者証(保険証)については、**10月1日から新しい保険証へ更新となります。**

なお、案内・交付については、地区保健委員さんへ依頼をいたしますが、ご不明な点等がありましたら「役場住民税務課保健係(27-8810)」へご連絡願います。

また、新保険証の有効期限については、次のとおりですのでご承知願います。

【保険証の有効期間について】

湯川村国民健康保険の保険証の「有効期間」は、**10月1日から翌年の9月30日までの1年間**となります。

ただし、以下の方等については、有効期限が異なりますのでご注意ください。

有効期限が異なる方

①平成26年9月末日までに75歳になられる方

→ 75歳の誕生日時点で「後期高齢者医療制度」へ移行するため、

有効期限が誕生日の前日までとなっております。

※ 該当される方には、「後期高齢者医療保険証」が新たに交付されます。

②退職者医療保険証の方で平成26年9月末日までに65歳になられる方

→ 65歳到達をもって「退職者医療制度」の非該当となるため、

有効期限が誕生月の月末までとなっております。

※ 誕生月の翌月より「一般」の保険証へ変更となりますので、該当となる方へは、あらためてご案内いたします。

③マル学保険証の方

→ 毎年3月末に就学状況を確認するため**有効期限は、平成26年3月31日まで**となっております。

※ 該当される方には、毎年3月中に更新のご案内をいたします。

自分自身やあなたを必要とする人のためにも、 がん検診を受診にいきませんか。

～10月は「がん検診受診率50%達成に向けた集中キャンペーン月間」です～



村では、がん検診の受診率の向上と、がんの早期発見・早期治療を図るため、特定の年齢の人に対して、「子宮頸がん」「乳がん」の検診費用を無料として実施しています。この機会にぜひ、あなたの健康のためにがん検診を受けてください。

お問い合わせ先：保健センター 電話27-3110

対象者：平成25年4月20日現在、湯川村に住所がある人で、昨年の4月2日から今年の4月1日までのあいだに以下の年齢になった方。

○子宮頸がん検診	
年齢	生年月日
20歳	平成 4年4月2日～平成 5年4月1日
25歳	昭和62年4月2日～昭和63年4月1日
30歳	昭和57年4月2日～昭和58年4月1日
35歳	昭和52年4月2日～昭和53年4月1日
40歳	昭和47年4月2日～昭和48年4月1日

○乳がん検診	
年齢	生年月日
40歳	昭和47年4月2日～昭和48年4月1日
45歳	昭和42年4月2日～昭和43年4月1日
50歳	昭和37年4月2日～昭和38年4月1日
55歳	昭和32年4月2日～昭和33年4月1日
60歳	昭和27年4月2日～昭和28年4月1日

検診内容・受診方法

- 子宮頸がん検診：問診、子宮頸部細胞診検査(指定された医療機関で実施します。)
- 乳がん検診：問診、視触診検査、マンモグラフィ検査(指定された医療機関で実施します。)

対象者となる方には5月末に通知を送付してあります。詳しくは、そちらをご覧ください。

検診実施期間：平成25年11月30日まで



知っていますか？

日本ではおよそ2人に1人ががんになり、3人に1人ががんで命を落としています。

この割合は、世界でもトップレベルで、日本は世界有数の「がん大国」といえます。

よく、「がんになったと知るのがこわい」という人がいますが、がんは不治の病ではありません。がんにかかった人の約半数が治ると考えられています。早期がんなら完治の可能性もぐっと高くなります。

受けなきゃ損!がん検診

がんは早期には症状がほとんどありません。自覚症状が出てからでは、がんがかなり進んでいることも…

症状がなくても、検診を受けることで、早期に発見できる可能性が大きくなります。

今回は特定年齢の人は無料で受けることができるので、ぜひ、「がんで命を落とさないための特効薬＝がん検診」をこの機会に受けてください。

いい顔!!み～つけた



あさひ
佐藤 朝日くん(堂畑)



ゆうや
牧野 悠靖くん(松川住宅)

10ヶ月児健康相談より

～がん検診
愛する家族への
贈り物～

村民の文芸

発表のひろば

湯川俳句会

燕の子羽根繕いて帰りけり

鈴木いちの

里の宮ひっそり咲いてる桜花

〃

威銃いつか静かになりけり

鈴木 清子

雨ありて農婦挙りて大根蒔く

〃

風死すやうだる五体のにげ場なし

鈴木智信子

出穂揃う会津盆地の夢あふる

〃

遠く近く一夏の蝉鳴き競う

鈴木智恵子

久々の児の声響く盆賑わい

〃

一寸の青蟻螂の運動き

小林喜久雄

藤椅子に計報の届く昼下がり

〃

蒲の穂の絮は何処へか

田邊 貞子

涼風を孕みて行くは農の道

〃

雨あがりこぼれ落ちないもの露

鈴木 翠

雷鳴にしゃくり泣く子を抱きしめり

〃

沃野湯川会

孫留守に夫と二人の昼餉なり

トマトに茄子漬けこれで充分 渡部 邦子

畔をゆくつゆの晴間の見つけもの

穂孕み始む稲田の包ひ 吉田 妙子

遠くより鋤杖にして手まねきす

老妻今朝も用頼むらし 磯部 英世

花火の輪画面一杯写し出す

秋田の夜空幻想的に 兼子 春江

孫待ちし夏休みいよいよ到来す

われもいつしよにスタートダツシユ 坂内タミ子

老人ホーム建ち診療所建ち

古里の田畑大方敷地となりて 矢澤 悦子

九歳の祝ひにクワガタ買ひに行く

外国産のあご強きもの 小林 和子

九条の改定もと安倍総理

日本の未来地獄へ行くか 小林 幸夫

杉並に住む男孫二人安達太良へ

登ると元気々負ひていたり 菅沼 禎子

「桃太郎」の赤くなり始むをつつき止め

お先とばかりカラス飛び立つ 佐野 常雄

巣立ちたる燕の後に雀入り

燕が追ふに雀動かさず 鈴木 久子

繊細で力のつよき「滝平二郎」の

切絵原画の迫力 鈴木トシ子

家畑の馬鈴薯腐るも小さなこと

山形豪雨の爪跡見るに 鈴木 悦子

ゆがわ川柳例会句

課題「酔う」

酒よりも暑さに負ける墓参り

高畑 玉枝

花に酔い人にまた酔う洋蘭展

高橋 駒子

酔ったふり好きな人へとからみつく

兼子キイ子

美しい花にみとれてしばし酔う

兼子 信子

二日酔いあとは飲むまい又コップ

小林 輝子

愚痴一つ酒に紛らせ酔っている

武田 瑞世

酔うほどに陽気になって本音はく

飯塚 幸子

悲しさの酒に涙と酔い始め

田村 通弘

美人ではないが乳房は豊かです

小野 留作

「自由吟」

待っていた蝉の声だがもういいよ

たかし

夕涼み涼しき呉れる虫の声

独 楽

猛暑日で頭の中は真っ白け

はる 菜

終戦の記憶を友と語り合う

心 柳

この暑さがぶりとスイカこりやうまい

さくら子

散り急ぐ花と一緒に友も逝く

ミズヤ

朝早くみんなみんぜみがさけんでる

幸 泉

歩調取れ聞こえてきます敗戦日

ヨシノ

触れないで傷は自分で治します

吞 柳

会津坂下警察署からのお知らせ

湯川村では8月中、刑法犯の発生はありませんでした。

「割れ窓理論」ご存じですか？

「割れ窓理論」とは、アメリカの犯罪学者が考案した「建物の壊れた窓を放置しておくと、他の窓も全て壊される。」という考え方のもと、軽微な犯罪を放置するとやがては凶悪な犯罪が発生してしまうという理論です。

★「割れ窓理論」では、治安が悪化するまでには次のような経過をたどると言われています。

- ① 建物の窓が壊れているのを放置すると、それが「誰も地域に対し関心を払っていない。」というサインとなり、犯罪を起こしやすい環境を作り出す。
- ② ゴミのポイ捨てなどの軽犯罪が日常的に起きるようになる。
- ③ 住民のモラルが低下して、地域の振興、安全確保に協力しなくなる。
- ④ 凶悪犯罪を含めた犯罪が多発するようになる。

★私達の住む町や村が、「割れ窓理論」のような経過をたどらせないためにすべきこと、出来ること。

- ◎ 警察と共に地域全体が、軽微な犯罪を見逃さないための見回り活動や声掛け活動などを行う。
- ◎ 犯罪の起きやすいような場所を見つけ出し、その環境を改善していく。
- ◎ 犯罪者に「この地域で犯罪は出来ない。」と思わせるような地域作りをしていく。
- ◎ 各家庭でも、ゴミはきちんと分別して捨てるなどのルールを守っていく。

湯川村内街頭犯罪等発生状況(平成25年8月末現在)

区分	街頭犯罪										その他刑法犯等	全刑法犯		
	強盗	窃盗	窃盗(自転車)	窃盗(自動車)	窃盗(オートバイ)	窃盗(自転車)	窃盗(オートバイ)	窃盗(自転車)	窃盗(オートバイ)	窃盗(自転車)			窃盗(オートバイ)	
管内	1	2		1	1	2	14	2			1	24	56	80
湯川		1									1	2	4	6

※その他刑法犯等には、暴行、傷害、万引き、詐欺、器物損壊などの犯罪発生件数が含まれます。
※上記発生件数は、平成25年1月1日からの累計数となっています。
会津坂下警察署 ☎0242-83-3451 湯川村防犯協会 ☎0241-27-8800

消防署からのお知らせ

地震発生時における行動のポイントとして 次のことを心がけましょう



まず身の安全を!



すばやく火の始末!



戸や窓を開けて避難口の確保!



慌てて飛び出さない!



倒れやすいものに近づかない!



普段からの心がけを!

住宅用火災警報器の設置は、平成23年6月から法律により義務となりました。

会津若松消防署十文字出張所
☎ 0242-75-2151
FAX 0242-75-2196
湯川村消防団・湯川村婦人消防クラブ

戸籍の窓口

(8月受付)

お誕生おめでとうございます

(地区)	(両親)	(子)
桜つつみ	神村 繁則 美紀	しずく 瞳月

謹んでお悔やみ申し上げます

(地区)	(本人)	(年齢)
三島	山田 誠	65歳
水谷地	鈴木 正道	55歳
佐野	三瓶 仁四	81歳
上田谷也	大塚 盛一	69歳
佐野	中野 富蔵	82歳
米丸	古川チャウ	99歳

※この欄に掲載を希望しない方は、住民税務課住民福祉係へ申し出て下さい。

人の動き(9月1日現在)

総人口(前月比)
総人口 3,407人(△2)
男 1,607人(△3)
女 1,800人(1)
世帯数 980世帯(△1)



●村の花... アジサイ



●村の木... イチョウ



●村の鳥... カッコウ

村内の交通事故

(上段は人身事故・下段は物損事故)

	件数	死亡	傷者
平成24年	18	0	21
(1月~12月)	81		
平成25年	0	0	0
8月	4		
平成25年	8	0	10
累計	67		
交通死亡事故ゼロ日数 (平成25年8月31日現在)			645日

- 27日(日) 消防団秋季連合検閲
- 20日(日) 村民テニス大会
- 14日(月) 体育の日
- 13日(日) 第8回湯川村新米祭
- 1日(火) 交通事故ゼロ日
- 歩行者優先の日
- 村民ゲートボール大会
- 人・道ふれあいフェスタ

10月の行事予定